

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **La jeune femme colère**

**Etienne, Charles Guillaume  
Scribe, Eugène**

**Bielefeld, 1841**

Szene IX

[urn:nbn:de:bsz:31-90308](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-90308)

GRÉM., *sortant.* Ah quelle tête! ah quelle tête!

## Scène VIII.

THÉRÈSE, ROSE.

THÉR., *arrivant lentement.* Me voilà, madame, j'accours, disposée à vous rendre mes services très humbles, si j'en étais capable.

ROSE, *à part.* Elle accourt! La jolie petite tournure de femme de chambre! (Haut.) Tenez, la bonne, prenez la clef de ma toilette, ouvrez le tiroir du milieu, et donnez-moi mon peigne. Vous serez bien en état d'arranger mes cheveux?

THÉR. Vos cheveux, madame, oh! soyez tranquille, je vous ferai un toupet et un chignon.

(Elle ouvre et referme le tiroir.)

ROSE. Ah mon Dieu! Émile va revenir, dépêchez-vous donc. (Thérèse laisse tomber le peigne.) Que vous êtes maladroitel

THÉR., *à part.* Aussi vous me pressez tant! (Haut.) Voilà votre clef, madame.

## Scène IX.

THÉRÈSE, ROSE; ÉMILE, *paraissant dans le fond du théâtre.*

ÉMILE. Fort bien!

ROSE. Au moins, saurez-vous m'habiller?

THÉR. Cela se demande-t-il, madame, quand on a été trente-deux ans femme de

II. 7.

2

chambre? au reste, il ne m'appartient pas de me vanter, vous allez voir de mon ouvrage: vos robes étaient arrangées à faire peur; je les ai mises dans un état...

ROSE. Vous avez touché à ma robe?...  
(*Elle la tire du carton avec vivacité.*) Ah mon Dieu! qu'est-ce que c'est que ça?

THÉR. Madame, c'est un falbala. Ceci est une fontange.

ROSE. Ah quelle horreur! voilà ma robe gâtée.

THÉR. Mais, madame, quand j'ai quitté Paris, c'était une fareur.

ROSE, *lui jetant la robe au nez.* L'impertinente!... Et mon joli chapeau?

THÉR. Madame, j'en ai fait un pouf. Regardez-le, il est superbe.

ROSE, *en fureur.* Sortez, sortez, vous dis-je.

THÉR., *fuyant.* Ah mon Dieu! mon Dieu! quel démon!

### Scène X.

ROSE; ÉMILE, *regardant toujours au fond du théâtre. Il a souri pendant toute la scène précédente.*

ROSE. Que je suis malheureuse! et mes jolies fleurs de pêcher. Ah ciel! elle a mis la garniture de ma robe sur mon chapeau. (*Elle prend tour-à-tour ses bonnets, ses robes, ses chapeaux, les arrache, les déchire et les foule aux pieds.*)

ÉMILE. A merveille.. à merveille... me